

ARES

ARES S.r.l.
Zona artigianale "Gli Ulivi"
Sestino (AR)
www.aresmobilita.it



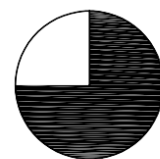
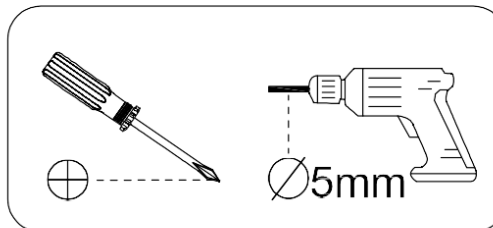
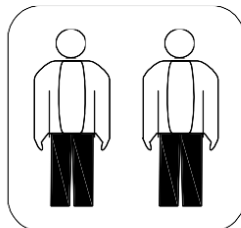
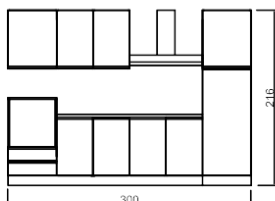
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLING INSTRUCTIONS
NOTICE DE MONTAGE
NAVODILA ZA MONTAŽO
UPUTSTVO ZA MONTAŽU



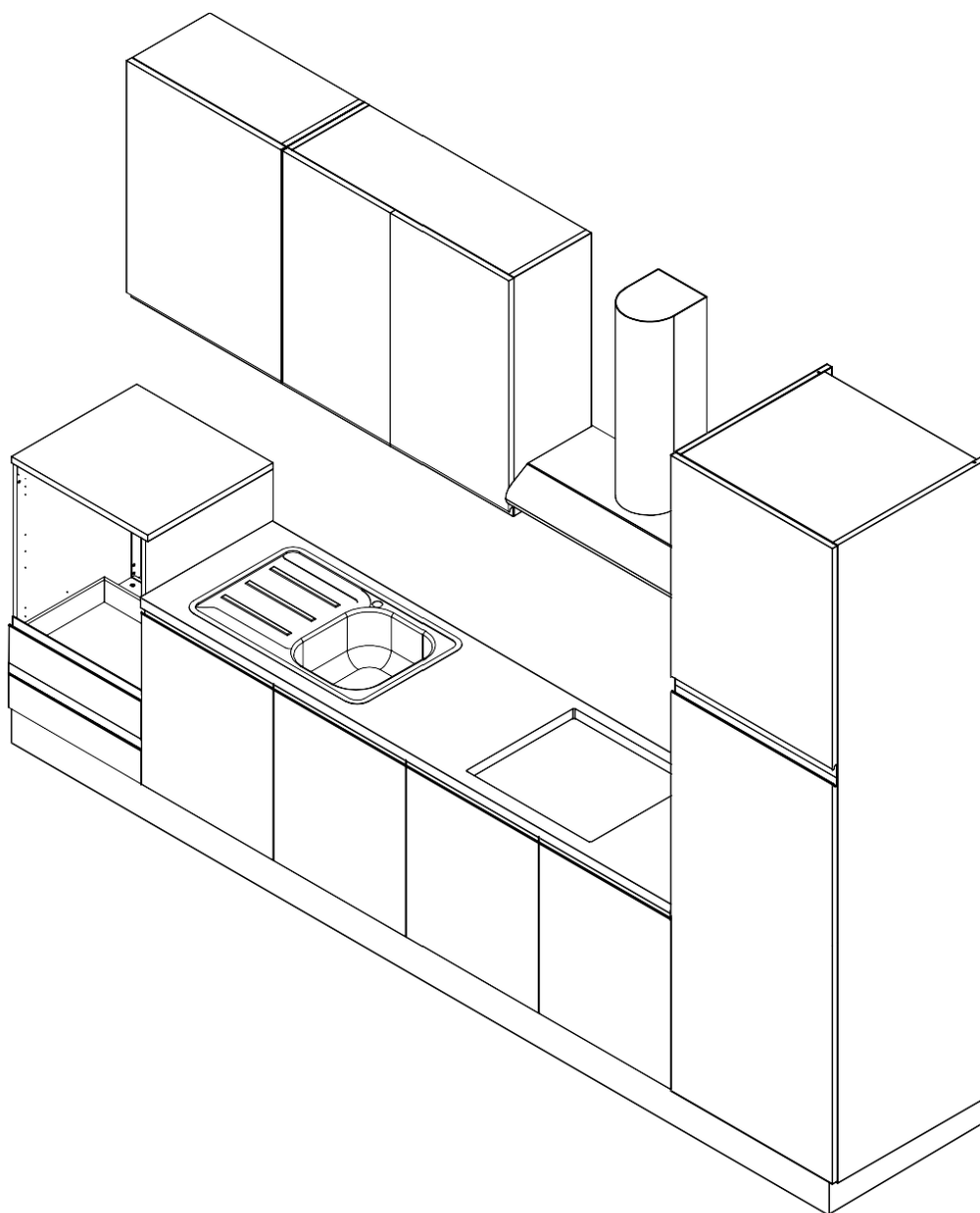
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
UPUTE ZA MONTAZU
FOAIE CU INSTRUCȚIUNI
ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

L300 cm

SX (IZQUIERDA – ESQUERDA)



120 MIN



Française – Suisse

CONSEILS DE MONTAGE

1. Bien étudier la notice de montage;
2. Repérez les pièces constituant votre meuble;
3. Regroupez et contrôlez la quincaillerie;
4. Munissez-vous de l'outillage nécessaire;
5. Aménagez-vous une zone de montage;
6. Procédez au montage.

CONSEILS D'ENTRETIEN

1. Dépoussiérez soigneusement;
2. Humecter un chiffon doux et propre d'eau légèrement savonneuse (ou détergent)



Ne jamais forcer les assemblages
Resserrez les vis après quelques temps d'usage
Garder votre notice de montage
Si une pièce devait a manquer, le plus simple est de contacter votre magasin directement
Le poids maximum autorisé sur les boîtes de tiroir est de 10 kg

Ne jamais utiliser de produits abrasifs: poudre, laine d'acier, solvants

English

ASSEMBLING ADVICE

1. Study careful the assembly instructions;
2. Characterize pieces that form the furniture;
3. Group and control the ironware;
4. Take the necessary tools for the assembly;
5. Prepare an assembly zone;
6. Proceed with the assembly.

MAINTENANCE ADVICE

1. Dust accurately;
2. Damp a cleaned and soft cloth with water and little detergent.



Never force the assemblages
Screw the screws after a long period
Conserve the assembly instructions
If one or more pieces are missing, please contact the store
Maximum weight allowed on drawer boxes is 10kg.

Do not use abrasive products: powder, steel wool, solvents

Italiano – Svizzera

CONSIGLI DI MONTAGGIO

1. Studiare bene le istruzioni di montaggio;
2. Controllare che tutti i pezzi che costituiscono il mobile siano presenti;
3. Raggruppare e controllare la ferramenta;
4. Munirsi degli utensili necessari al montaggio;
5. Allestire una zona di montaggio;
6. Procedere al montaggio.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

1. Spolverare accuratamente;
2. Inumidire con acqua leggermente insaponata uno straccio morbido e pulito.



Non forzare mai gli assemblaggi
Stringere le viti dopo un periodo d'uso
Conservare le istruzioni di montaggio
Se un pezzo dovesse mancare o essere rotto, contattare il punto vendita
Il peso massima supportato dai cassetti è di 10kg.

Non utilizzare mai prodotti abrasivi: polvere, lana di acciaio, solventi

Deutsch – Schweiz

MONTAGE ANLEITUNG

1. Die Montageanleitung genau durchlesen;
2. Die Einzelteile des Möbels stück ermitteln;
3. Die Beschläge zusammenlegen und prüfen;
4. Das Notwendige werkzeug zurechtlegen;
5. Einem Montagebereich freimachen;
6. Das Möbels stück zusammenbauen.

PFLEGEHINWEISE

1. Sorgfältig entstauben;
2. Mit einem weichen, sauberen und feuchtem Tuch und leichter selfentauge reinigen



Niemals die Verbindungen zu stark anziehen
Die Schrauben nach Lang Zeit des Gebrauchs erneut festziehen
Die Montageanleitung gut aufbewahren
Wenn ein Teil fehlen, ist Sie das beste Verständigungsmittel mit Ihrem Geschäft
Das maximale Gewicht auf Schubladenkästen erlaubt ist 10 kg

Benutzen Sie keine Scheuermittel wie Pulver, Stahlwolle, Lösungsmittel

Español

CONSEJOS PARA EL MONTAJE

1. Estudie atentamente el manual de montaje;
2. Localice las piezas que constituyen su mueble;
3. Reuna y controle los tornillos;
4. Equípese de las herramientas necesarias;
5. Prepare una zona de montaje;
6. Realice el montaje.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO

1. Despolvorear cuidadosamente;
2. Humedecer un paño suave y limpio con agua ligeramente enjabonada.



No fuerce nunca en las uniones
Apriete los tornillos después de cierto tiempo de utilización
Conserve su manual de montaje
Si faltara una pieza, sea la manera más fácil de comunicarse con la tienda
El peso máximo permitido en las cajas de cajón es de 10 kg

No use nunca productos abrasivos tales como: polvo de limpiar, lana de acero, solventes.

Portugues

CONSELHOS DE MONTAGEM

1. Estuda bem as instruções de montagem;
2. Junta as peças que constituem o seu móvel;
3. Reagrupa e controla a quinilharia;
4. Equipa-se da ferramenta necessária;
5. Cria-se uma zona de montagem;
6. Proceda à montagem.

CONSELHOS DE MONTAGEM

1. Eliminar bem o pó;
2. Umedecer um pano suave e limpo com água e um pouco de sabão.



Nunca esforçar a montagem
Apertar os parafusos após um tempo de utilização
Guardar as instruções de montagem, se faltava alguma peça, o mais aconselhável é contactar com a loja
O peso máximo permitido em caixas de gaveta é de 10 kg

Nunca utilizar produtos abrasivos pós, lixa, solventes

Hrvatski

SAVJETI ZA MONTAZU

1. Porucite pažljivo upute za montazu;
2. Prekontrolirajte po uputama da li imate sve dijelove;
3. Prekontrolirajte da li imate sve vijke, matice i ostale metalne dijelove;
4. Osigurajte potreban alat za sastavljanje;
5. Oslobodite odgovarajući prostor za montiranje;
6. Ukoliko ste provjerili sve gore navedeno možete započeti montazu.

SAVJETI ZA ODRZAVANJE

1. Uklanjajte redovito prasinu i nečistoću;
2. Čistite uvijek s malo vode i blagim deterdžentom te mekom i čistom krpom.



Prilikom montiranja, nemojte nasilno pokušavati spojiti dijelove
Odvijati vijke nakon dužeg stajanja montiranog proizvoda
Ukoliko Vam nedostaje koji dio, molimo Vas kontaktirati trgovinu u kojoj ste namještaj kupili
Ladica ima nosivost od maksimalnih 10kg

Nemojte koristiti abrazivne krpe, pudere, metalnu vunu ili sredstva koja mogu otopiti površinu namještaja

SLOVENŠČINA

NAVODILA ZA MONTAŽO

1. Pozorno preberite navodila za montažo;
2. Določite posamezne dele pohištva;
3. Preverite, ali imate vse vijake, matice in ostale kovinske dele;
4. Pripravite potrebna orodja;
5. Pripravite in počistite prostor, kjer boste pohištvo sestavljali;
6. Sestavite pohištvo.

NAVODILA ZA NEGLO

1. Redno brišite prah.
2. Očistite z mehko, čisto in vlažno krpo ter uporabite malo milnice.



Delov ne zategujte preveč.
Po daljšem času ponovno zategnite vijake.
Navodila za montažo hranite na varnem mestu.
Če kakšen del manjka, kontaktirajte prodajalno, v kateri ste pohištvo kupili.
Predali imajo največjo nosilnost 10 kg.

Ne uporabljajte abrazivnih krp, praškov, jeklene volne ali sredstev, ki lahko raztopijo površino pohištva.



БЪЛГАРСКИ

Инструкция за монтаж:

1. Запознайте се внимателно с инструкциите за монтаж;
2. Уверете се, че всички части на артикула са налични;
3. Уверете се, че всички крепежни елементи (винтове, гайки и др.) са налице;
4. Осигурете необходимите за сглобяването инструменти;
5. Освободете подходящо и достатъчно място за сглобяването;
6. Продължете към монтажа.

Съвети за поддръжка:

1. Почиствайте старателно от прах;
2. Използвайте мека и чиста кърпа и подходящ почистващ препарат.



В никакъв случай не пренатягайте!
След известно време затегнете винтовете отново.
Запазете инструкцията за монтаж.
Ако някоя част липсва или е счупена, свържете се с магазина, от който сте закупили мебелите.
Максималната товароносимост на чекмеджетата е 10 кг.

Не използвайте абразивни препарати:
прахообразни продукти, стоманена вата,
разтворители!

ROMANIA

SFATURI DE MONTAJ

1. Studiați cu atenție instrucțiunile de asamblare;
2. Verificați dacă toate piesele care compun mobilierul sunt prezente;
3. Grupați și verificați hardware-ul;
4. Echipați-va cu sculele necesare asamblării;
5. Amenajează o zonă de asamblare;
6. Continuați cu asamblarea.



Nu forțați niciodată ansamblurile.
Strângeți șuruburile după o perioadă de utilizare.
Păstrați instrucțiunile de asamblare
Dacă o piesă lipsește sau este ruptă, contactați punctul de vânzare.
Greutatea maximă suportată de sertare este de 10 kg.

SFATURI DE ÎNTREȚINERE

1. Curatați praful bine;
2. Umeziți cu apă ușor săpun o cârpă moale și curată.

Nu utilizați niciodată praf abraziv, lână de sticlă sau solvenți.

SRPSKI

UPUTSTVO ZA MONTAŽU

1. PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU;
2. PREKONTROLIŠITE PREMA UPUTSTVU DA LI IMATE SVE POTREBNE DELOVE;
3. PREKONTROLIŠITE DA LI IMATE SVE ŠRAFOVE, MATICE I OSTALE METALNE DELOVE;
4. OSIGURAJTE POTREBAN ALAT ZA SASTAVLJANJE;
5. PRIPREMITE ODGOVARAJUĆI PROSTOR ZA MONTIRANJE;
6. UKOLIKO STE PROVERILI SVE GORE NAVEDENO MOŽETE ZAPOČETI MONTAŽU.



PRILIKOM MONTIRANJA NE POKUŠAVATI NASILNO SPAJANJE DELOVA.
NAKON DUŽEG VREMENA KORIŠĆENJA PROIZVODA, ŠRAFOVE PONOVRNO PRIČVRSTITI.
UKOLIKO VAM NEDOSTAJE ODREĐENI DEO, MOLIMO VAS DA KONTAKTIRATE PRODAJNI CENTAR GDE STE NAMESTAJ KUPILI. FIOKA IMA MAKSIMALNU NOSIVOST 10 KG.

NE KORISTITI ABRAZIVNE KPRE, PUDERE, ČELIČNU VUNU ILI SREDSTVA KOJA MOGU OŠTETITI POVRŠINU NAMEŠTAJA.

SAVETI ZA ODRŽAVANJE

1. UKLANJAJTE REDOVNO PRAŠINU I NEČISTOĆU;
2. ODRŽAVANJE MEKOM I VLAŽNOM KRPOM UZ UPOTREBU BLAGOG DETERDŽENTA.

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
(GB) ASSEMBLING INSTRUCTIONS
(FR) NOTICE DE MONTAGE
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO
(SRB) UPUTSTVO ZA MONTAŽU

(D) MONTAGEANLEITUNG
(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
(HR) UPUTE ZA MONTAŽU
(RO) FOAIE CU INSTRUCȚIUNI
(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

IMPORTANTE: Per evitare il ribaltamento accidentale del mobile è obbligatorio il fissaggio a muro. I tasselli necessari per il collegamento mobile/muro, dipendenti dal tipo di muro, non sono compresi. Consultare uno specialista in caso di dubbi.

IMPORTANT: To avoid the accidental tip-over of the furniture, the fixing of the furniture on the wall is mandatory. The needed hardware for the junction wall/furniture, depending of the nature of the wall, is not provided. If any doubt, consult a specialist.

IMPORTANT: Pour éviter le basculement accidentel du meuble, la fixation du meuble au mur est obligatoire. La visserie nécessaire pour la jonction mur/meuble, dépendante de la nature du mur n'est pas fournie. En cas de doute, consulter un spécialiste.

WICHTIG: Um die versehentliche Trübung der Möbel zu vermeiden, ist die Befestigung der Möbel an der Wand obligatorisch. Die benötigte Hardware für die Verteilungswand / Möbel, je nach Art der Wand, ist nicht vorgesehen. Wenn irgendwelche Zweifel, konsultieren Sie einen Spezialisten.

IMPORTANTE: Para evitar el vuelco accidental de los muebles, la fijación de los muebles en la pared es obligatoria. El hardware necesario para la pared / los muebles de la unión, dependiendo de la naturaleza de la pared, no se proporciona. En caso de duda, consulte a un especialista.

IMPORTANTE: Para evitar a queda accidental do mobiliário, a fixação dos móveis na parede é obrigatória. O hardware necessário para a junção parede / móveis, dependendo da natureza da parede, não é fornecido. Em caso de dúvida, consulte um especialista.

VAŽNO: Da bi se izbjeglo slučajno tip-over namještaja, fiksiranje namještaja na zidu je obavezno. Potreban hardver fot na spoj zida / namještaja, ovisno o prirodi zida, nije predviđeno. Ako imate bilo kakve sumnje, konzultirati stručnjaka.

VAŽNO: U CILJU IZBEGAVANJA SLUČAJNOG PREVRTANJA NAMEŠTAJA OBAVEZNO JE FIKSIRANJA ISTOG UZ ZID. NIJE PREDVIĐEN HARDVER FOT NA SPOJU ZIDA I NAMEŠTAJA. U SLUČAJU NEJASNOĆA POTREBNO JE KONSULTOVATI STRUČNO LICE.

OPOZORILO:

Da ne bi pohištva prevrnili, je pritrditev pohištva na steno obvezna.

Deli, potrebni za pritrditev pohištva na steno, ki so odvisni od vrste stene, niso priloženi.

Če ste v dvomih, se posvetujte s strokovnjakom.

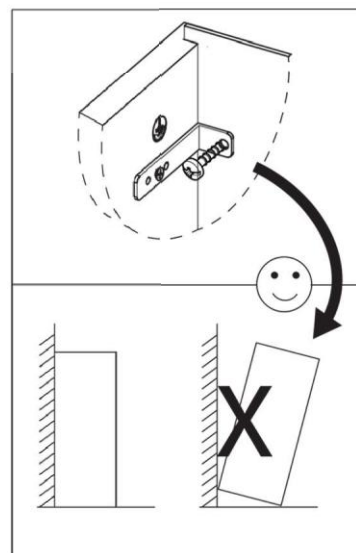
Важно:

За да избегнете случайно преобръщане на мебелите, те трябва да бъдат фиксирани към стената.

Не са включени дюбелите, необходими за прикрепването на мебелите към стената в зависимост от нейния вид.

При въпроси и съмнения се консултирайте със специалист!

IMPORTANT: Pentru a evita rasturnarea accidentală a mobilierului, fixarea pe perete este obligatorie. Mufele necesare pentru racordarea dulap/perete, în funcție de tipul de perete, nu sunt incluse. Consultați un specialist dacă aveți dubii.



ARES

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 (GB) ASSEMBLING INSTRUCTIONS
 (FR) NOTICE DE MONTAGE
 (SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO
 (SRB) UPUTSTVO ZA MONTAŽU

(D) MONTAGEANLEITUNG
 (ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
 (P) INSTRUCCIONES DE MONTAGEM
 (HR) UPUTE ZA MONTAZU
 (RO) FOAIE CU INSTRUCȚIUNI
 (BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

	Cod.	Parcel number	Size - mm.	Description	n.
1	8WECAFF017D	8WECAFF017D		FRIDGE	1
2	8WXXKEX6001	8WXXKEX6001		HOOD	1
3	8WECAPC059XB	8WECAPC059XB		HOB	1
4	8WXXLXO791D	8WXXLXO791D		SINK	1
5	8WECAFO045N	8WECAFO045N		OVEN	1

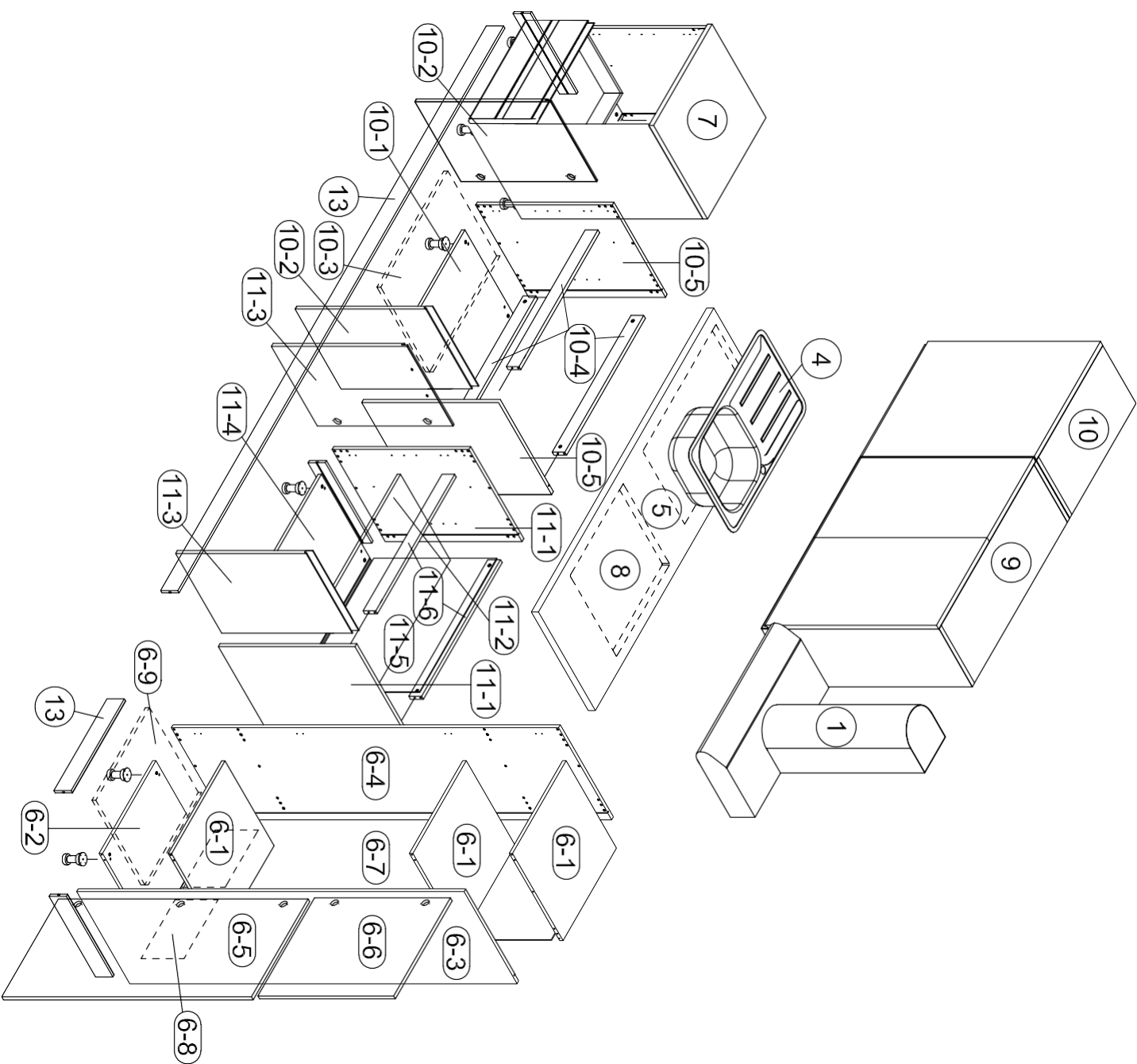
	Cod.	Parcel number	Size - mm.	Fridge column	n.
6-1	4WKTBI3CA004	2WASBI6035	563X531X18	TOP	3
6-2	4WKTBI1BA004	2WASBI6035	563X531X18	BOTTOM	1
6-3	PWXXTI3FD501	2WKTTI6741	2040X560X18	RH SIDE	1
6-4	PWXXTI3FS501	2WKTTI6741	2040X560X18	LH SIDE	1
6-5	9WIRGS7SP804D	2WIRGS6050D	596X1316X18	DOOR	1
6-6	9WIRGS7SP604D	2WIRGS6050D	596X716X18	DOOR	1
6-7	5MRBA2013	2WKTTI6741	333X578X3	BACK	1
6-8	5MRBA2025	2WKTTI6741	210X150X3	BACK	1
6-9	9WXXAPFA601	9WXXAPFA601		UNDER FRIDGE PROTECTOR	1

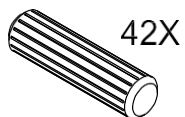
	Cod.	Parcel number	Size - mm.		n.
7	4WXBMTBT0660	2WGDBITPF0664	600X600X38	TOP	1
8	4WGDBITPF1864D	2WGDBITPF1864S	1802X600X38	TOP	1

	Cod.	Parcel number	Size - mm.		n.
9	2WIRTIPS907GS	2WIRTIPS907GS		WALL UNIT L.90 H.72	1
10	2WIRTIPP607GSS	2WIRTIPP607GSS		WALL UNIT L.60 H.72	1

	Cod.	Parcel number	Size - mm.	Sink cabinet	n.
10-1	4WKTBI1BA006	2WKTTI6104	863X531X18	BOTTOM	1
10-2	4WXXTI1FI201	2WKTTI6104	720X560X18	LH-RH SIDE	2
10-3	4WXXGC7SP603	2WGDGC6063	446X715X18	DOORS	2
10-4	9WXXNC1FA130	2WKTTI6104	863X67X18	JOIN CHAIN	3
10-5	9WXXAPLA901	9WXXAPLA901		UNDER SINK PROTECTOR	1

	Cod.	Parcel number	Size - mm.		n.
11	2WKTTI6007	2WKTTI6007		CABINET L.90	1
12	2WGGTICF150GS	2WGGTICF150GS		OVEN UNIT	1
13	8WXXZAK501	8WXXZAK501		PLINT	1
14	8WXXGLMX14	8WXXGLMX14		KITCHEN MIXER	1





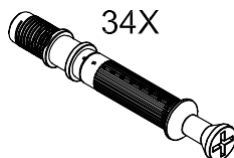
42X

5SIFA2000



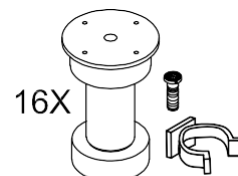
34X

FFMON2065



34X

FFMON2083



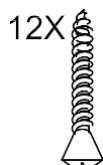
16X

8WXXAPBN01



2X

FFCOL2000



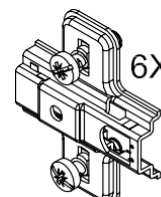
12X

FFVAN2050
4x25



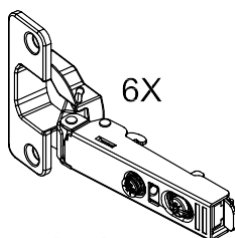
26X

FFVAN2056
3.5X15



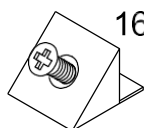
6X

FFBMP2020



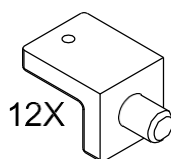
6X

FFCPO2031



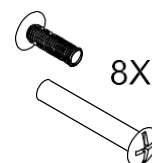
16X

FFFSZ2007



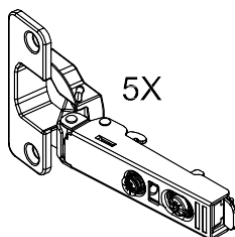
12X

FFFPC2004



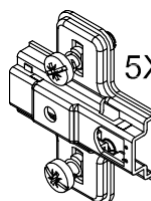
8X

FFGPN2226



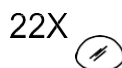
5X

FFCPO2010



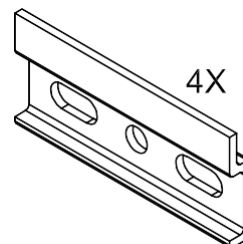
5X

FFBMP2007



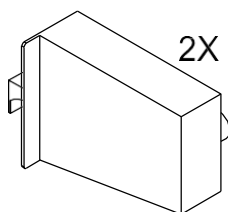
22X

FFPAR1050



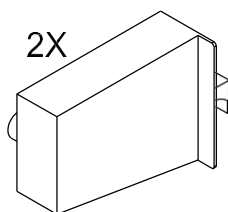
4X

FFBAR5007



2X

Z-ATTA01



2X

Z-ATTA02



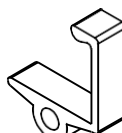
4X

FFRPN2016



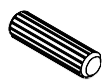
2X

FFRPN2014



2X

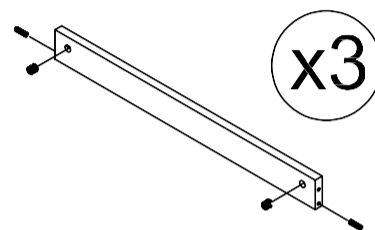
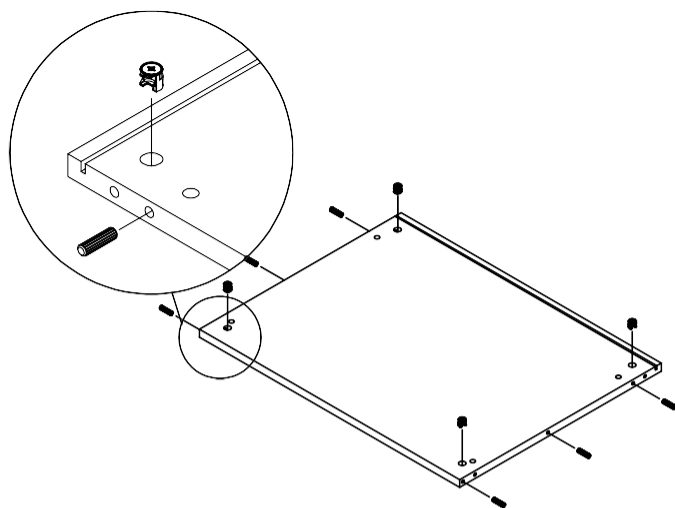
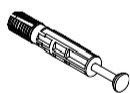
FFRPN2015

12 ^{NR}

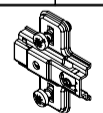
5SIFA2000

10 ^{NR}

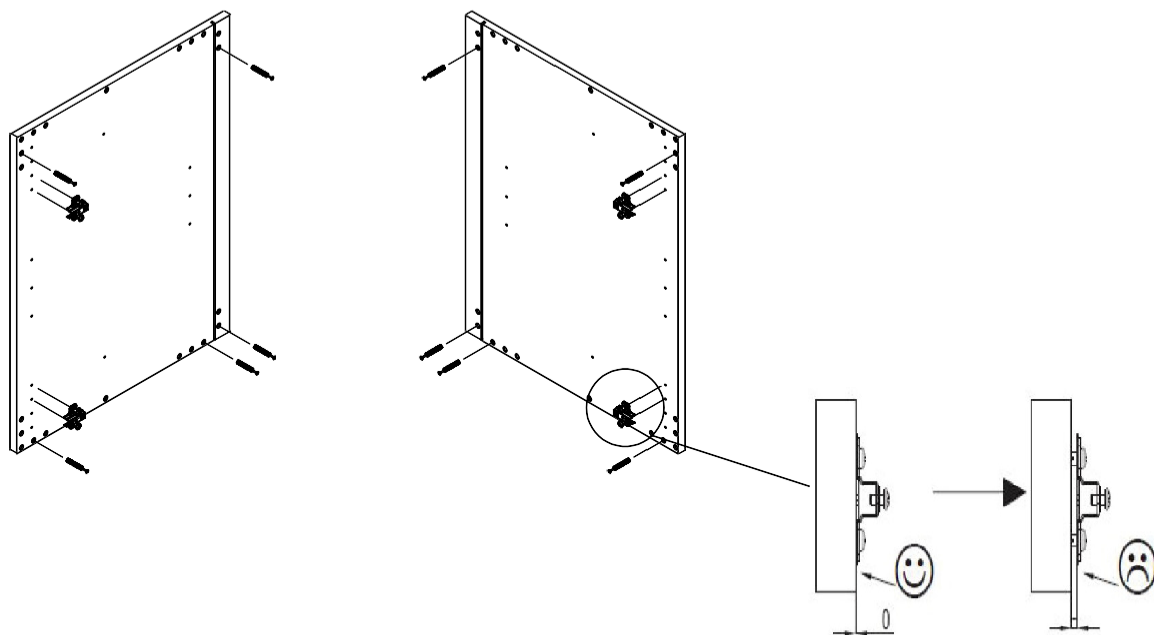
FFMON2065

10 ^{NR}

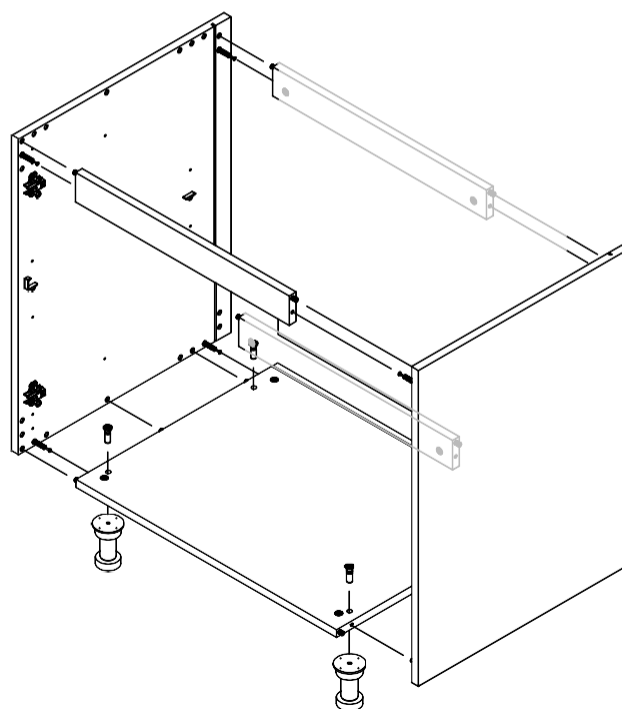
FFMON2051

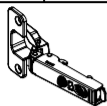
4 ^{NR}

FFBMP2020

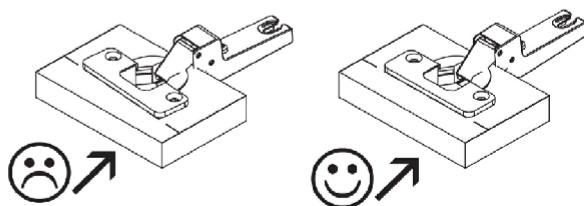
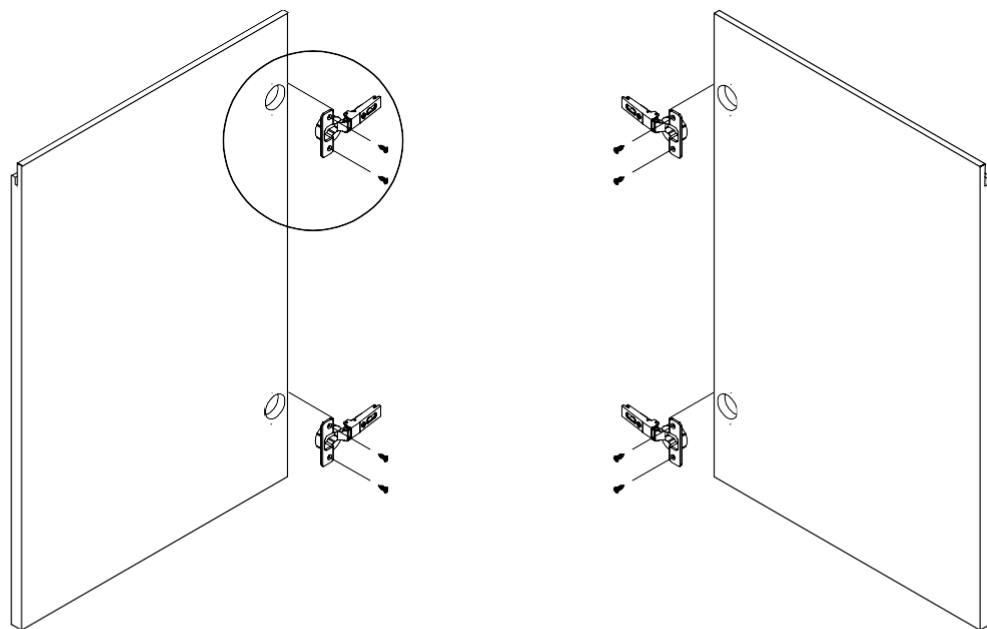
4 ^{NR}

8WXXAPBN01



8 NRFFVAN2056
3.5X154 NR

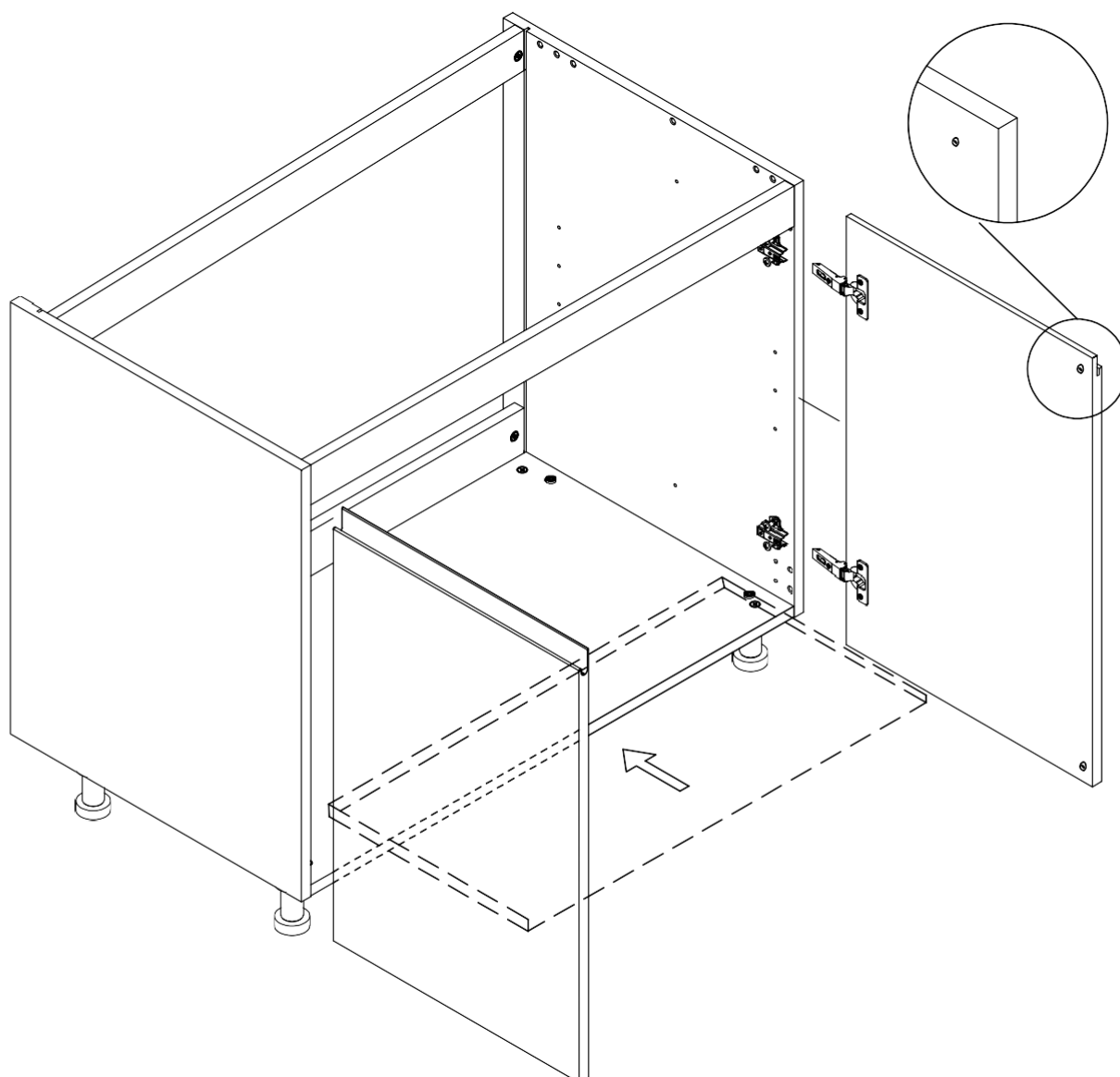
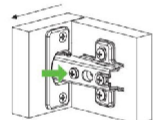
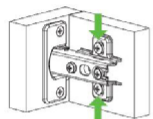
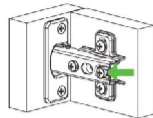
FFCPO2031

4 NR

FFPAR1050

1 NR

9WXXAPLA901

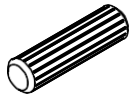


4 INR

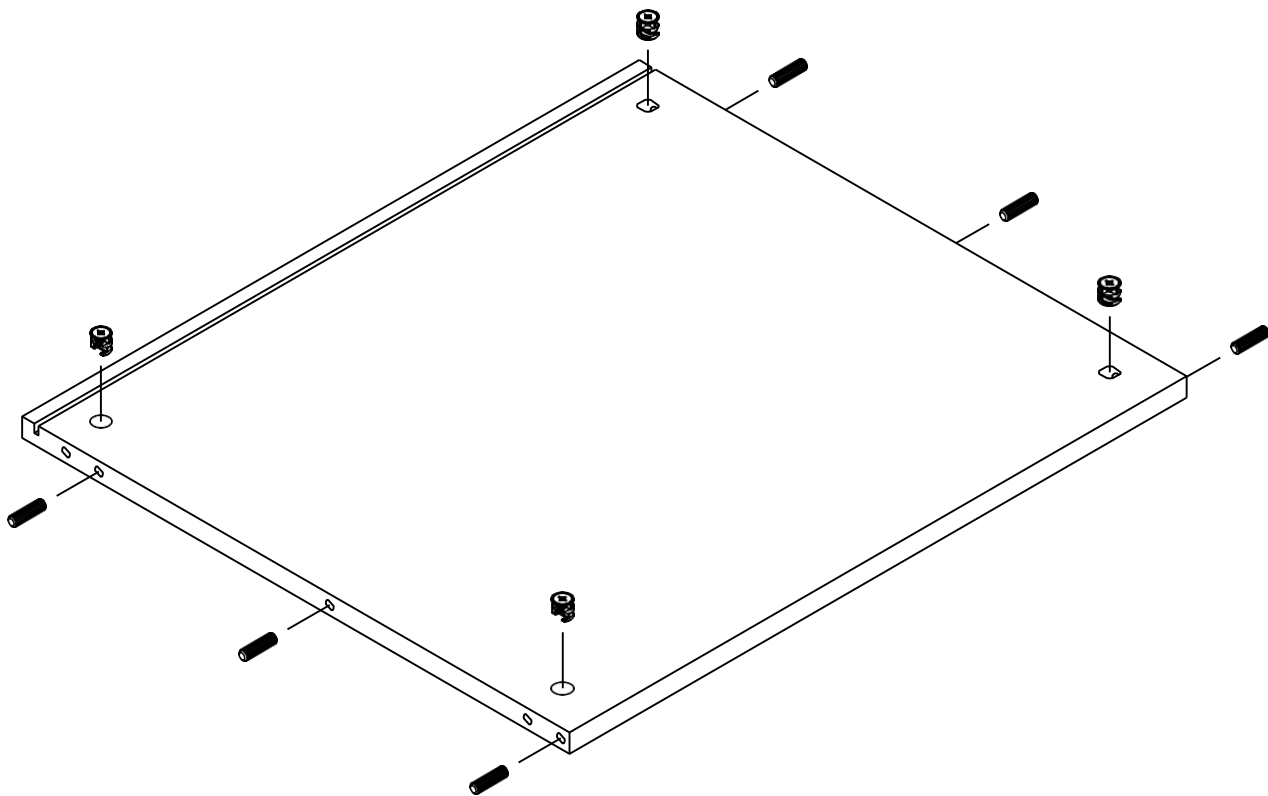


FFMON2065

6 INR



5SIFA2000

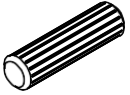


4 INR



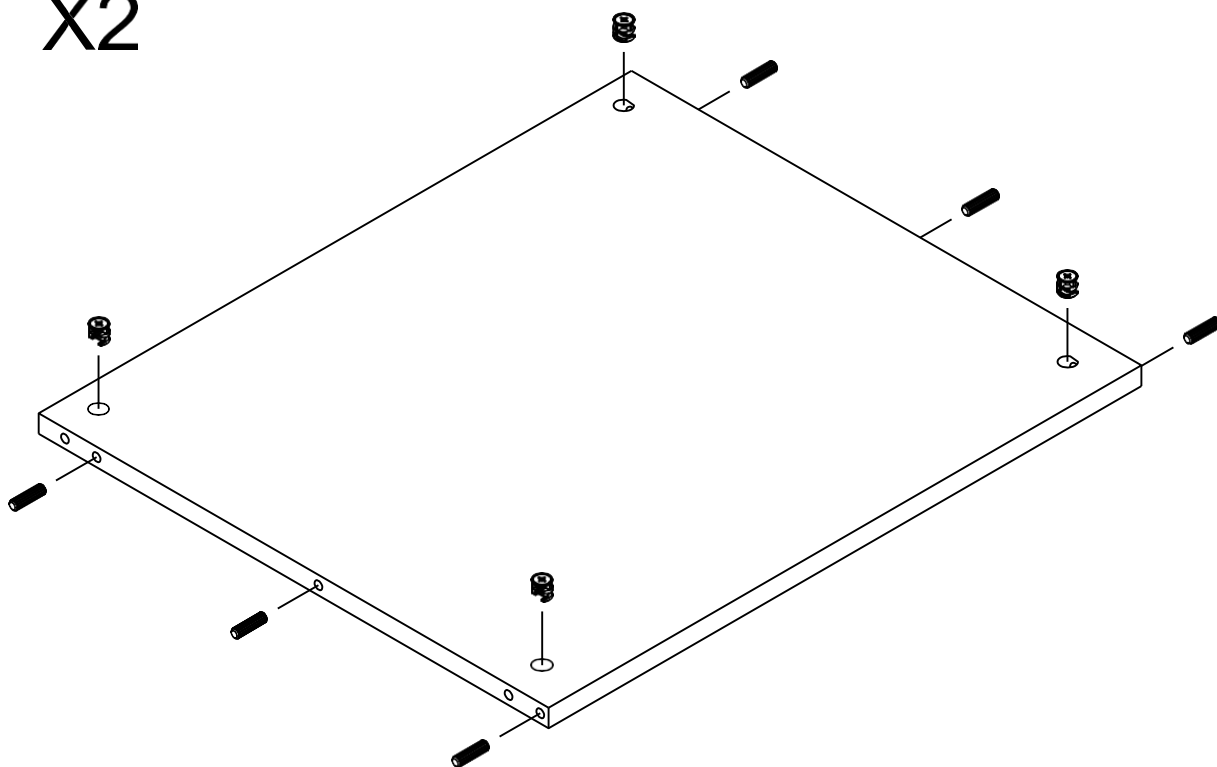
FFMON2065

6 INR



5SIFA2000

X2

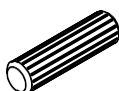


4 ^{NR}

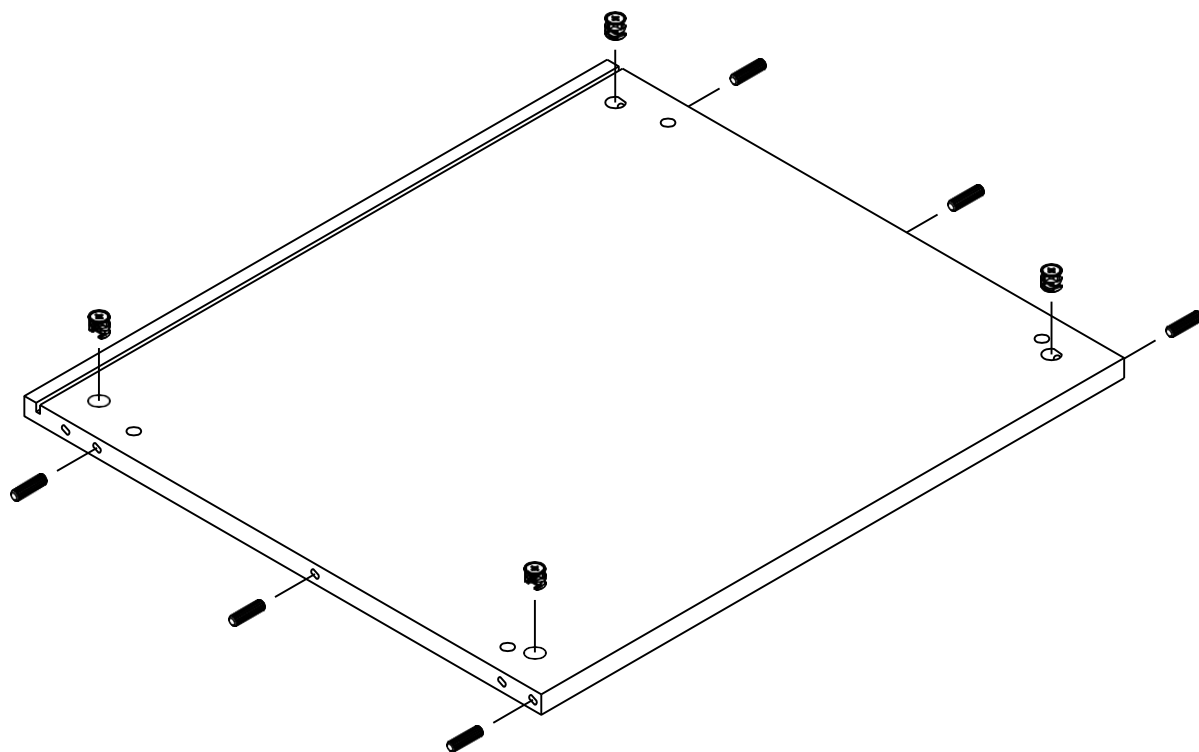


FFMON2065

6 ^{NR}



5SIFA2000

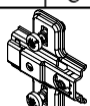


16 ^{NR}

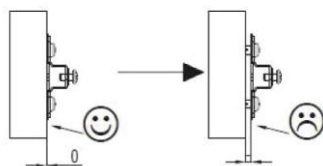
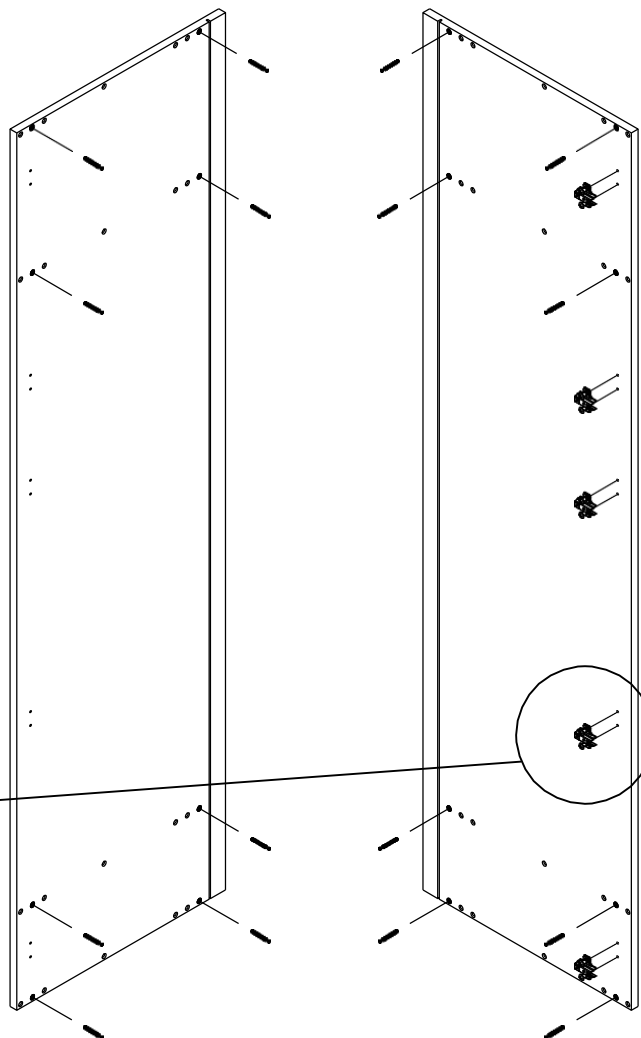


FFMON2083

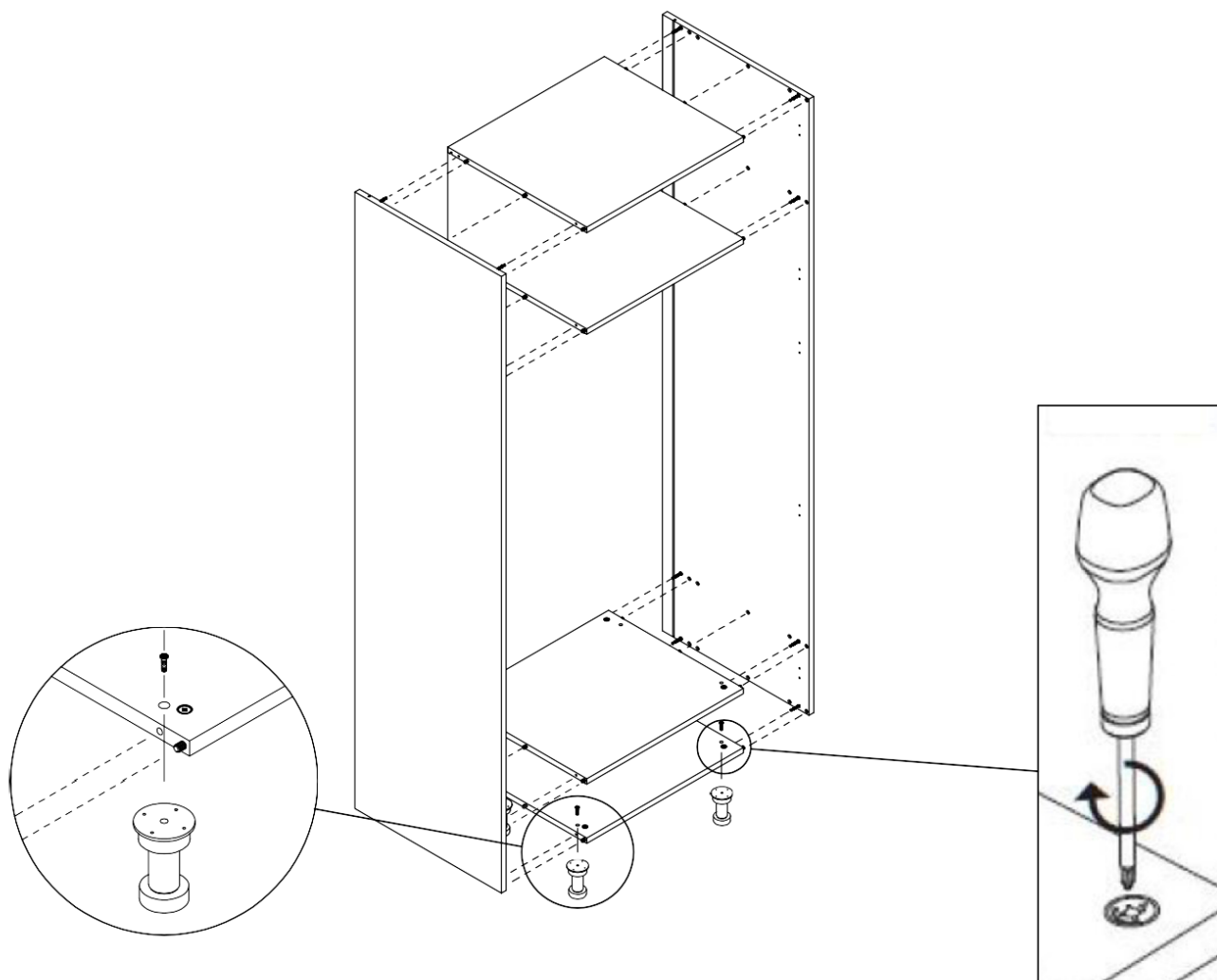
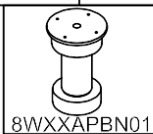
5 ^{NR}



FFBMP2007



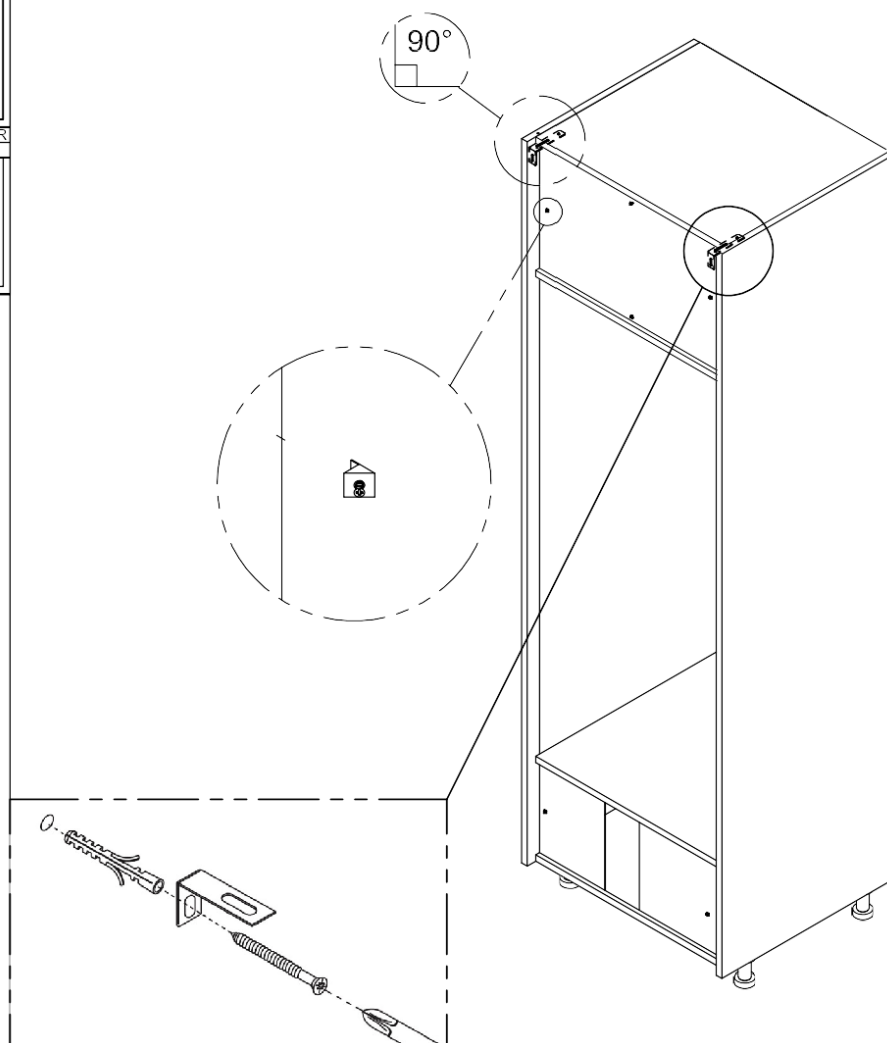
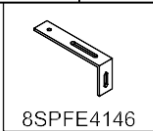
4 INR

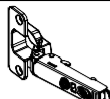


6 INR

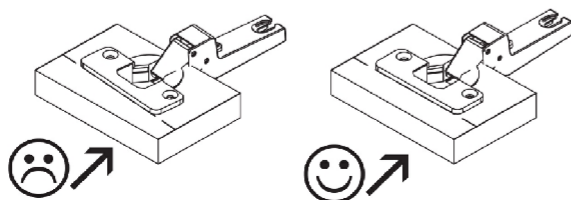
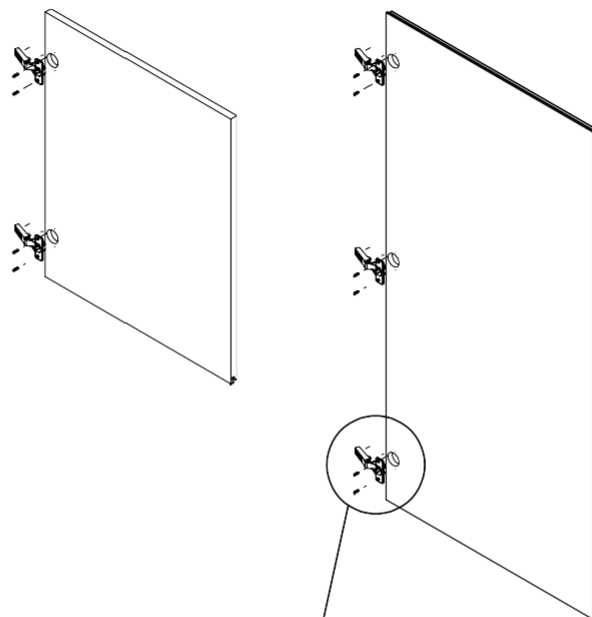


2 INR

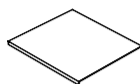


5 NR

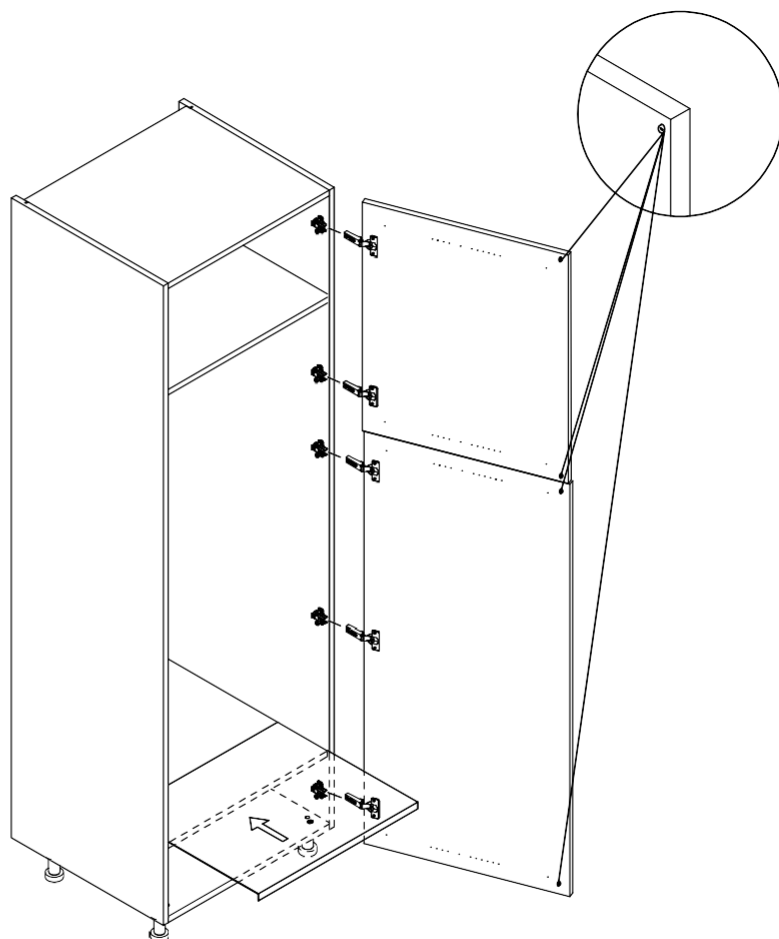
FFCPO2010

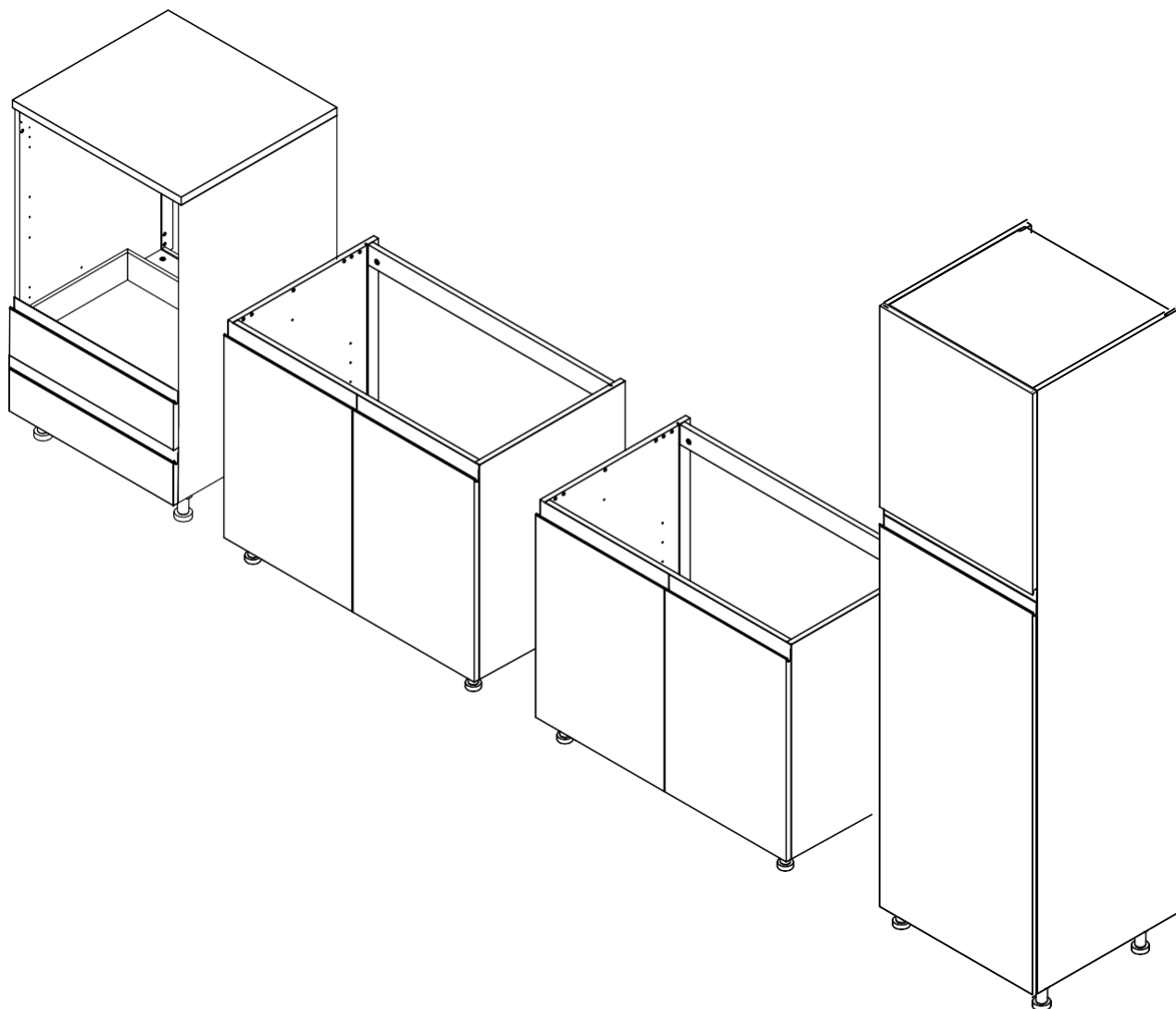
4 NR

FFPAR1050

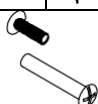
1 NR

9WXXAPFA601





4 INR

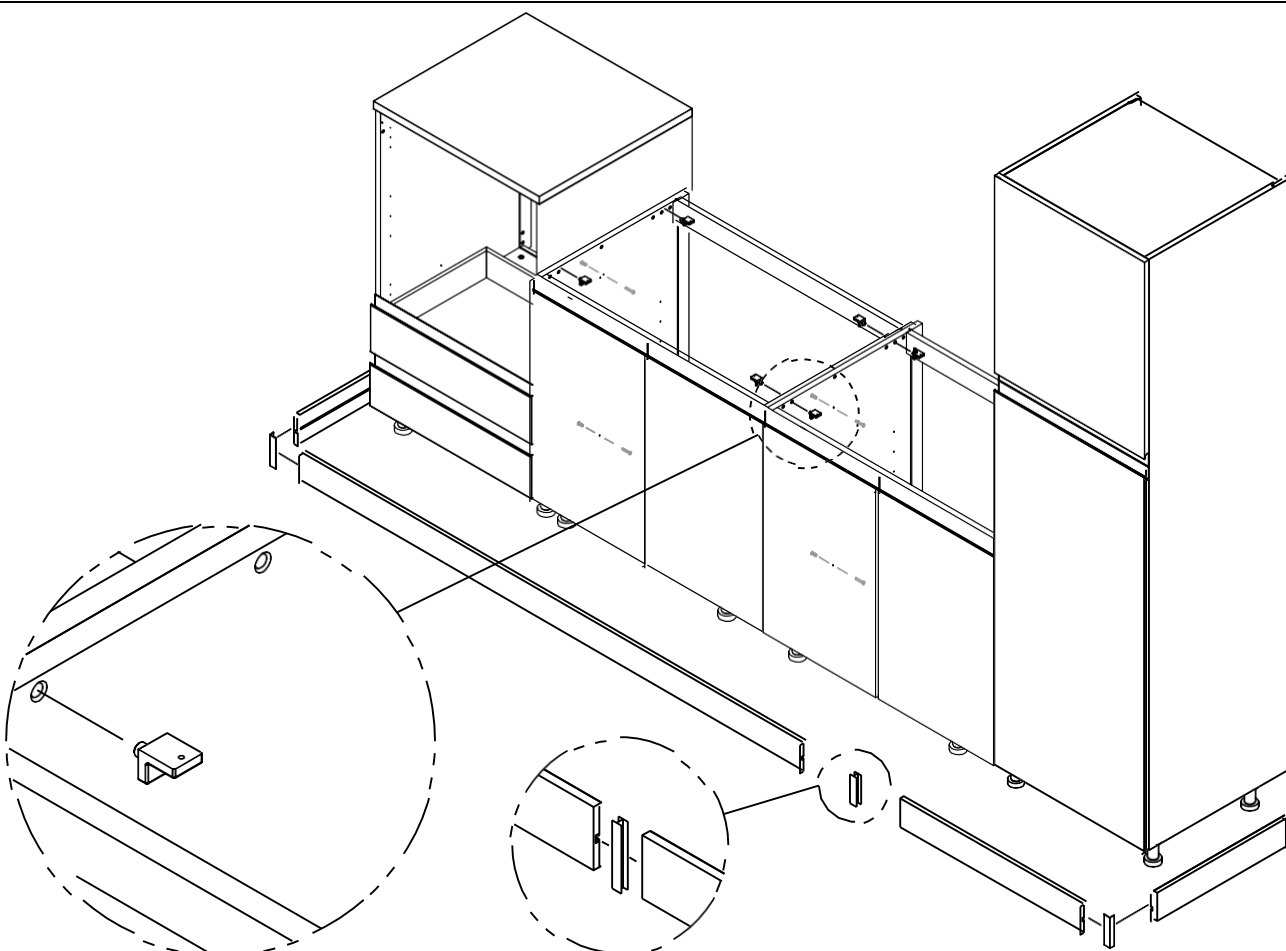
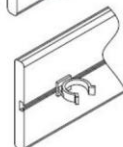
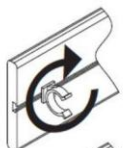


FFGPN2226

12 INR

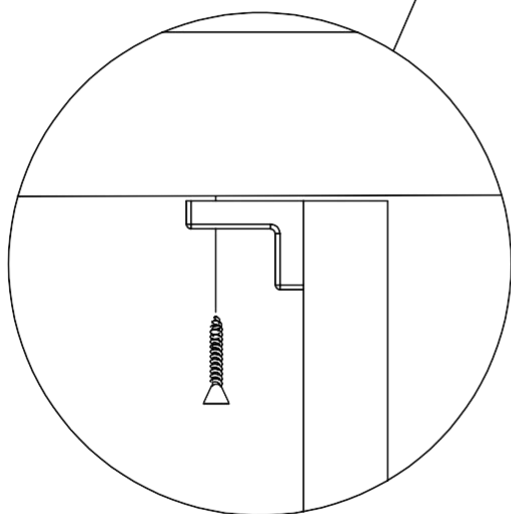
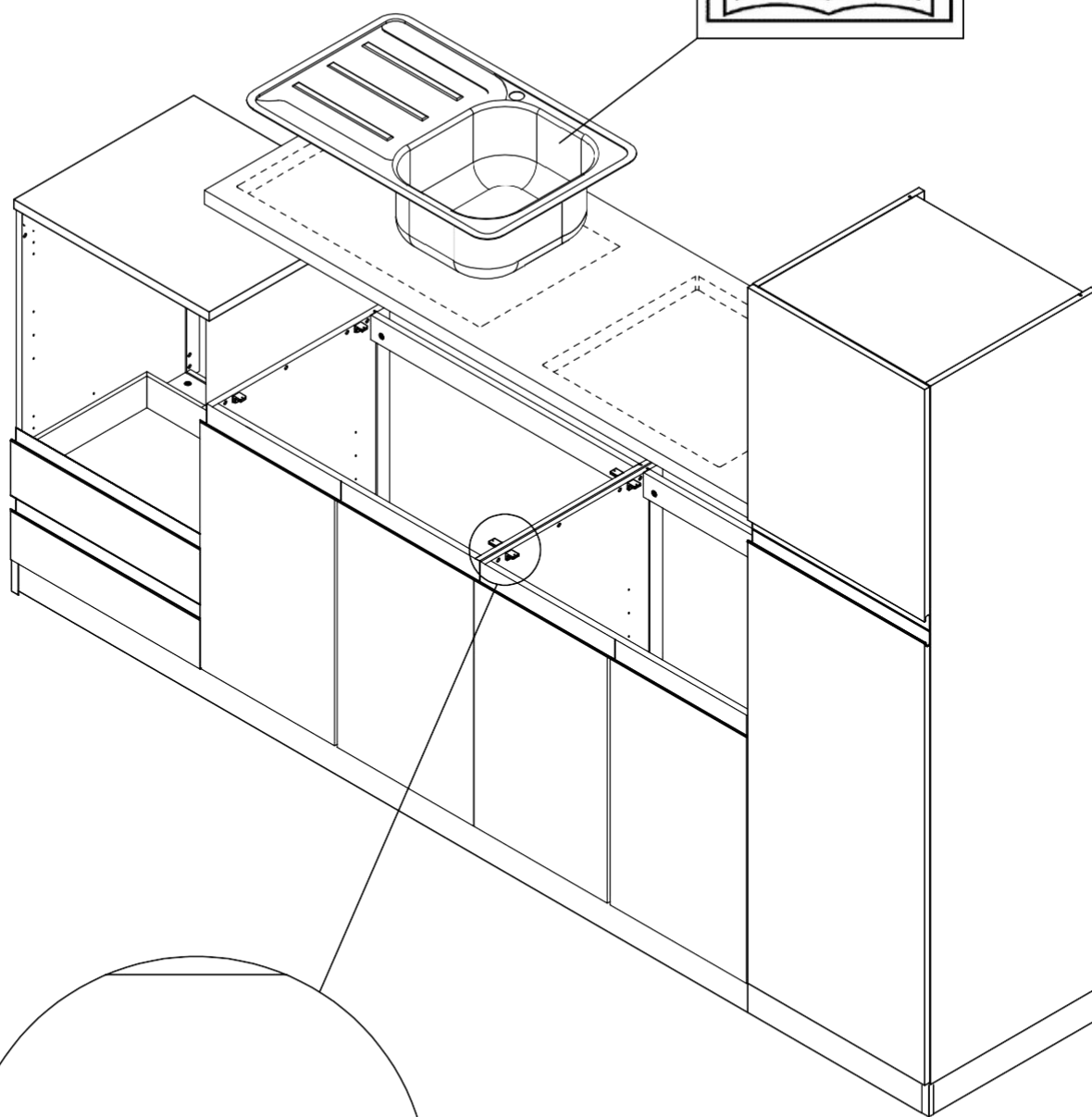


FFFPC2004

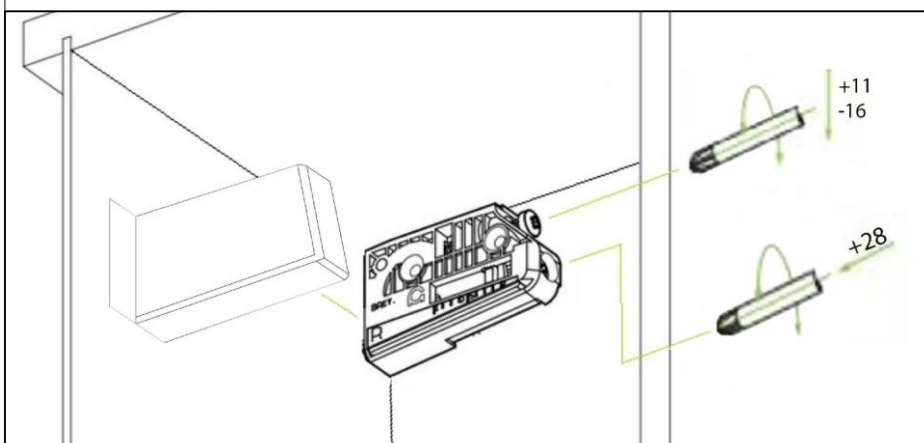
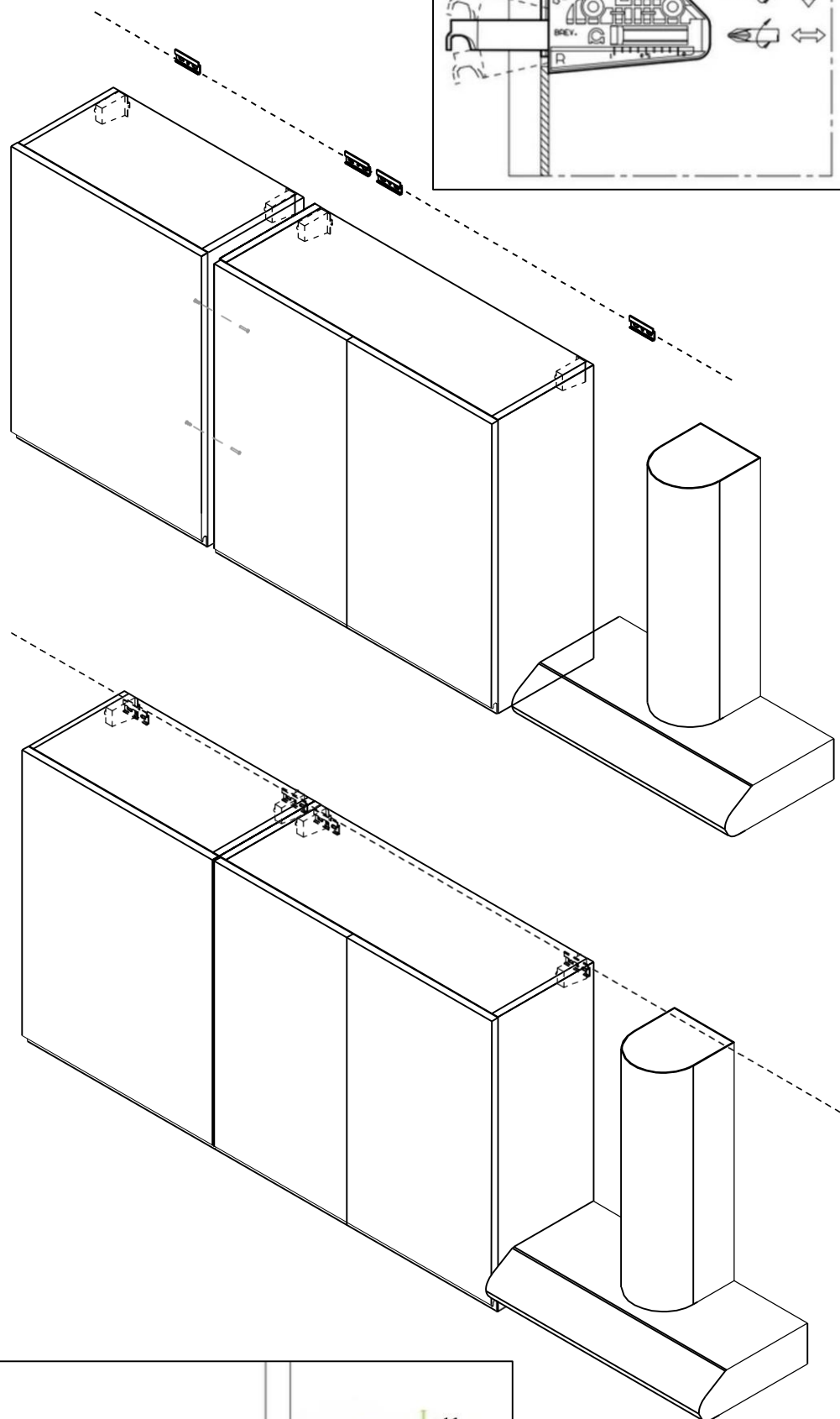
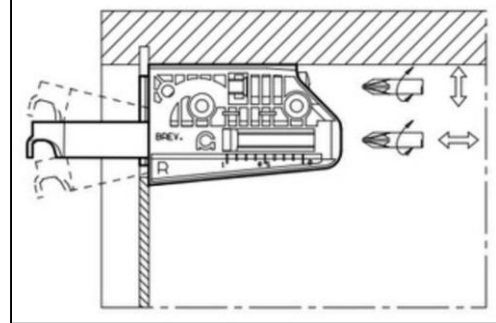


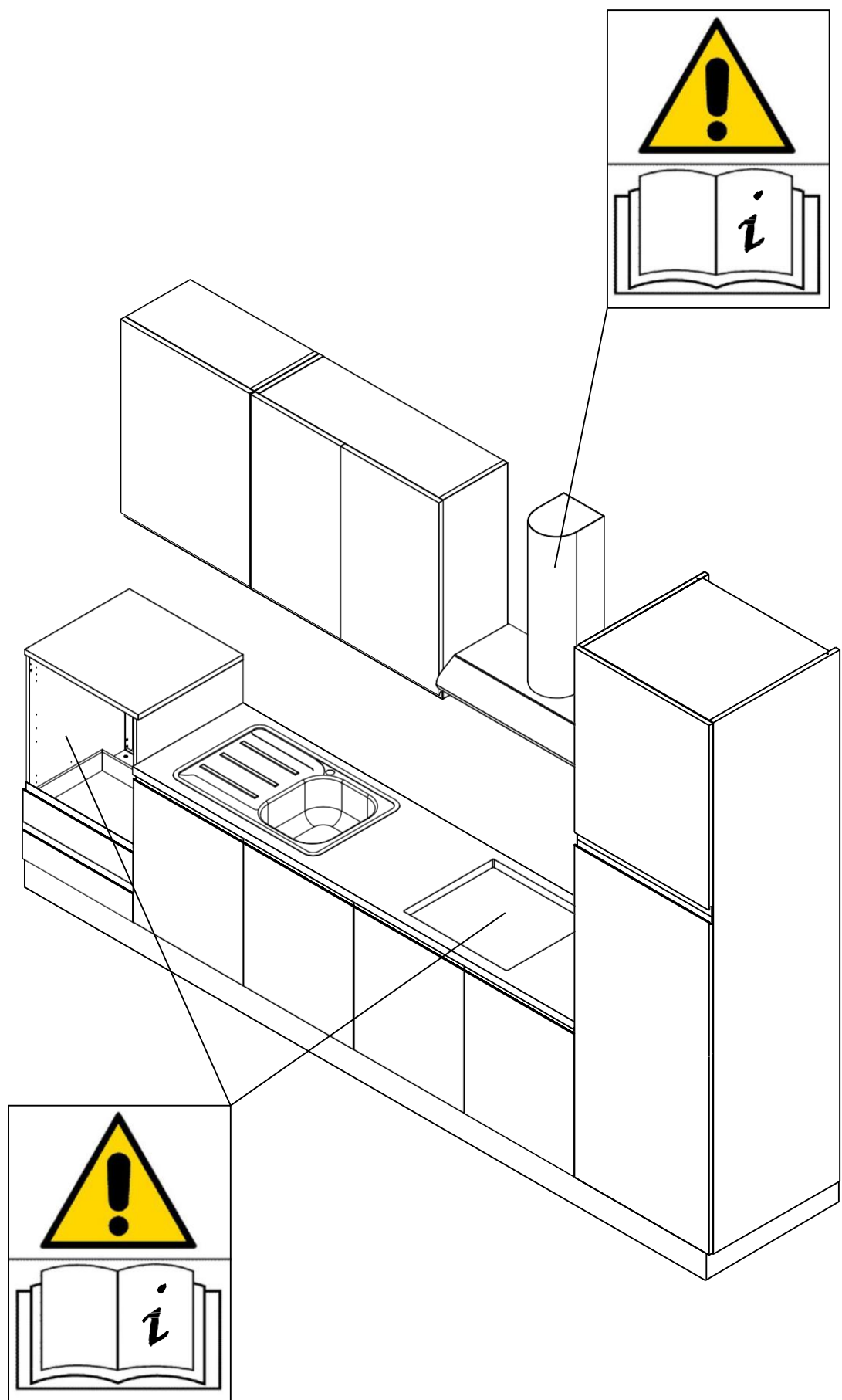


FFVAN2050
4x25



- 4 NR
FFBAR5007
- 2 NR
Z-ATTA02
- 2 NR
Z-ATTA01
- 4 NR
FFGPN2226





Candy Portogallo :

https://www.candy-home.com/pt_PT/assistencia-tecnica/

Candy Spagna:

[\(https://www.candy-home.com/es_ES/assistencia-tecnica/\)](https://www.candy-home.com/es_ES/assistencia-tecnica/)